

*Bu iş Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında Elmin İnkışafı Fonduunun maliyə yardımı ilə yerinə yetirilmişdir.
Oranat № EIF-KETPL-2-2015-1(25)-56/48/5*

**AZƏRBAYCAN MÜHACİRƏT ƏDƏBİYYATŞUNAŞLIĞI
VƏ
CAĞDAŞ ƏDƏBİ-ELMİ FİKİR**

Açar sözlər: mühacirət, ədəbiyyat tarixi, araşdırma, metodologiya, konsepsiya

Key words: emigrant, history of literature, research, methodology, concept

Ключевые слова: эмиграция, история литературы, исследование, методология, концепция

Azərbaycanın dövlət müstəqilliyyinin bərpaşı digər humanitar elmlərlə yanaşı, milli adəbiyyat-sünnətinin da qarşısında yeni inkişaf perspektivləri açılmış, bir sıra elmi problemlərin həlli ilə bağlı mühüm və taxirənlənmə vazifələri gündəmə gatırılmışdır. XX əsr Azərbaycan siyasi mühacirətinin sovet dönəndən ideoloji-siyasi motivlərlə yasaqlanmış zangin bədii və adəbi-əlmi ərsinini təqiqi məhz bəla mühüm vazifələrdəndir. Həmin ərsin araşdırılmasının aktuallığı, bir tərafən, milli adəbiyyatımızın və adəbi-nəzari fikir tariximizə dolğun, bitkin, hərtərəfli elmi mənzərəsinin yaradılması zarurəti, digar tərafən isə onun çağdaş adəbiyyatşunaslıq üçün metodoloji baxımdan da əhəmiyyətlər olmasına ilə şərtlənir. Bələ ki, humanitar sahənin marksist-leniç ideologiyaların basqınsından, partiya nazarından qurtuluşlu hazırlıktır. Azərbaycan adəbiyyatı tarixinə yeni konseptual baxışın formalşdırılmasında alımlarımız mühacirət adəbiyyatşunaslığının qonaqlarından da faydalınlardır. 1990-cı illərin əvvəlindən başlayılar, Azərbaycan mühacirət adəbiyyatşunaslığının araşdırılması yönündə görülen işlər bunu sübutdur. Həmin araşdırmałar natiçasında mühacirətimizin zangin adəbiyyatşunaslıq ərisi çağdaş elmi dövriyyəyə daxil olmuş, milli adəbi-nəzari fizimizin aynılmaş tərkib hissisi kimi qəvrənləməğə başlanılmışdır. Biz bu yönde 2003-cü il-dək görülmüş işlərdən avvalki arasdırmałanımızda [1] ətraflı bəhs etdiyimizdən, burada sahənin sonrakı illərdəki (2004-2017) inkişaf yoluńa nəzarəndə keçirməyə çalışacaqı.

Nazardan keçirilen dövrde mövzu ile bağlı Tural Hüseyinlinin «Hüseyen Cavid və Azərbaycan mühaciratı adəbiyyatşunaslığı» monografiyası diqqəti çəkir [2]. Məlumdur ki, milli romantizm adəbi cərəyanı tarixində özünəməxsus yeri və rölu olaraq görkəmli səir-dramaturq H.Cavidin yaradıcılığına sovet dövrü adəbi tənqidindən və adəbiyyatşunaslığının münasibəti istor sənətkarın sağlığında, istərsə də vəfatından sonrakı onilliklərdə (hətta rəsmi bərəat alıqdən sonra da) birmənalı olmamış, mürakkəb, ziddiyati, bir sira hallarda isə aşkar qarzalı və qeyri-objektiv xarakter dasılmışdır.

Lakin cavidşunuşaq yılınız sovet dövründə yazınlardan ibarət deyil. Sovet rejiminin mövcud olduğu əl ərzində "dəmir pərdə" arxasında — mühaciratda Cavidin ırsı arasdırılmış, haqqında məqalələr yazılmış, monografiya çap olunmuş, bu və digər münasibətlə onun varadılığından

bəhs edilmişdir. Fəqət sovet dövrü cavidşunaslığından fərqli olaraq, mühacirət cavidşunaslığı sistemi elmi tədqiqatdan kənardı qalmışdır. Bunun nəticəsində milli ədəbiyyatşunaslığımızın bu yönü (cavidşunaslığı) barəda təsəvvürlər natamam olaraq qalırdı. Mühacirət cavidşunaslığı isə, T. Hüseynin doğa olaraq qeyd etdiyi kimi, «sovet cavidşunaslığı ilə müqayisədə, məhz onunla kəskin mübahisə mövqeyi» və ümumiyyatla, fərqli münasibətlə böyük Cavid həqiqitləri bütünlükə və tamlılığı ilə görməyə və ortaya çıxmağa, daqiq dəyərləndirməvə körək məqsəd [2, s. 13].

Bu baxımdan, mövzunun əsas məhiyyəti monoqrafiyanın ikinci və üçüncü fəsillərində əksini tapır. «H.Cavidin yaradıcılığı mühacirət döri matbuatında və siyasi kulturoloji tədqiqatlarında» adlı ikinci fəsilə müəllif, M.Ə.Rəsulzadənin «Çağdaş Azərbaycan adəbiyyatı» əsərindən dramaturqun «Topal Teymur», «Peygəmbər», «Uçurum», «İblis» və «Sayavuş» pylesləri ilə bağlı fikir və mühəzişlərə sovet dövrü Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığının qənaatları ilə müqayisili surətdə təhlil edərək, elmi-nəzəri baxımdan bir sıra əhəmiyyətli nütcələrə galır. Daha sonra M.B.Məmməzdənin «Azəri Türk adəbiyyatının dünəni və bu günün» məqaləsindən, «Azərbaycan Misəqi-Milli» monoqrafiyasından, həmçinin H.Baykarının «Azərbaycan istiqət məcadilisi tarixi» kitabindan H.Cavid yaradıcılığı ilə bağlı hissələr araşdırma obyektiyalara çevrilir. Bu zaman sovet dövrü Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı ilə aparan paralellər, müqayisələr nütcəsindən T.Hüseynli belə bir düzgün qənaat galır ki, M.Quliyev, H.Zeynali, M.Hüseyn, R.Sultani, M.C.Cəfərov kimi alimlər müqayisədə mühacirət ədəbiyyatşunaslığının Cavid yaradıcılığını daha obyektiv, qarzsız, doğru-dürüst qiymətləndirilməsini şərtləndirən başlıca amil «Mədəniyyətin qayası siyaseti elma tabe etdirməkdir» (M.Ə.Rəsulzadə) principinə söykənmişdir. Bu elə bir prinsipdir ki, sovet rejiminin mövcudluğunun bütün 70 il ərzində onun totalitar məhiyyətinə tamamilə yad olmıs, mədəniyyət, cümələndə ədəbiyyat nəinki siyasa təsir göstərə bilməmiş, əksinə, ondan ifrat asılılıqla, onun diqtatına amal etmək zorunda qalmışdır. Bu sətirlərin müəllifi 1998-ci ildə müdafiə etdiyi «Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatşunaslığında klassik irs problemi» mövzusunda müənnazidlik (fəlsəfə doktoru) dissertasiyasında və onun əsasında nəqəd etdirildiyi «Mühacirət və klassik adəbi irs» monoqrafiyasında hamisini principin ədəbiyyat və siyaset məsələsinə yanaşmada mühacirət ədəbi-elmi fikrinin tamal principini olduğunu əsaslandırmışdır. Tədqirətiylə haldır ki, T.Hüseynli də hamisini düzgün qarayıb, əzəz monoqrafiyada tətbiq etmişdir. Bu baxımdan, M.B.Məmməzdənin «Azərbaycan Misəqi-Milli» əsərinə verilən təhlil xüsusi şəciyyəvvitdir. Bu əsərdən Azərbaycan istiqəti ideyasının intişar tapmasında ədəbiyyat və mədəniyyətin müstəsnə onomili rolunu hərtərəfi əsaslıdan M.B.Məmməzdən hamis prosesdə digar sanatkarlarla yanaşı, H.Cavidin da özünəməxsus xidməti olduğunu vürgüləmişdir. Hamen məqamlara xüsusi diqqət yetirin mülliş düzgün olaraq qeyd edir ki, «buradı mədəniyyət və siyaset məsələsinin qoyulduğu və həlli üçün götürülmüş istiqamət markist-səfərənəcənçi görüşün siniflik və partiyallıq prinsiplərindən tam mənası ilə fərqlidir, yəni «adəbiyyat işi ümumproletar işinən demək, nütcə etibarilə siyasetin «şəkərci və vintciyi» (Lenin) hesab edilmiş, əksinə, xüsusi bir yaradıcılıq forması olaraq böyük milli, eyni zamanda, ümumbaşarı əhəmiyyət kəsb edən bir is kimli dəyərləndirilir» [2, s.85].

Monoqrafiyanın hacimce an büyük – III fasıl mühacir adabıyyatıusunların H. Cavid yaradıcılığı haqqında monoqrafik tədqiqatlarının həsr olunmuşdur. Burada M.H.Türkəqulun «Azərbaycanlı türk şairi Hüseyin Cavid» (İstanbul, 1963) kitabı və S.Takinin «Azərbaycanın mağdurları ünlü tədqiqatçısı Hüseyin Cavid» («Azərbaycan», Ankara, 1987, sayı 21) tədqiqatı tarixi-müqayisili plandır geniş təhlil olunub dəyərləndirilir. M.H.Türkəqulun monoqrafiyasının fasıl-fasıl şərh edən T.Hüseynli mühacir mülliətin sovet dövrü cavidşünaslığı, xüsusilə M.C.Cəfərovla polemikalardan tarixilişin principi ilə yanaşaraq, obyektiv fikirlər söyleyir. Burada onun Cavidin sanata baxışi və bədii yaradıcılıq metodu ilə bağlı istər sovet, istərsə də mühacir adabıyyatıusunlığının qonaqlarına münasibəti diqqətsizləyişdir. H.Cavidin «Afşər» əsərində romantizmdən realizmə keçməsi həqiqindən M.H.Türkəqulun mülahizələri ilə razılığmayışdır. Hüseynli buna bənzər fikirlərə sovet mülliətçiliyinin ardıcılığında da rast gəldiyini, lakin onların gerçəkliliyi aks etdişmədiyi vurgulayaraq yazır:

diciğinin heç bir mərhələsində romantizmən ayrılmamış, heç bir əsərində realist və ya sosialist realist olmamışdır. Romantizm bütün hayatı və yaradıcılığı boyu Cavidin öz idealimini ifadə etmək üçün yeganə bədiyi inikas əsəri, metodu olmuşdur. Cavid, ümumiyyətlə, sonata baxışı və münsabasında daim bu məqvədində qıxış etmişdir [2, s.110]. Mülliibü fikrini Cavidin öz yaradıcılığından - Aşağıda təstəvür edilmiş "Mərimin tənmə" seirindən sıfat göstərildiyi misralarla əsaslandırılmışdır.

“Azər” dəstəlindən və “Mənim təməni” dəstəlindən
T.Hüseynlinin Cavidin sonunun prinsipi ilə bağlı M.H.Türkəqulun fikirlərinə verdiyi təsliatlı
təhlili da onun cavidşünaslığının bu probleminə bəolidiyinin göstəricisidir. Belə ki, M.H.Türkəqul öz
əsərində Cavidi Azərbaycan adəbiyyatında «sənət sənət üçündür» prinsipinin banisi kimi təqdim
edir və onun bu prinsipə görə kommunistlərlə yanaşı, millətçi yazarlar tərəfindən da təqnid olunma-
dıcı qırıb hal kimi qiymalndırıraq, bunların sabobını hər iki tərəfin şairin sənət anlayışını mücərrəd
olaraq qəbul etməsində görür. Türkəqula görə, «Caviddəki sənət anlayımın daha geniş mənəqə, müta-
lia etmək lazımdır». Mühabir adəbiyyatınsın bu məsələ ilə bağlı fikirlərini T.Hüseynli “XX əsrin
20-60-ci illərində H.Cavidi ictimai həyatdan uzaq düşüb, estetizmə qapılmışdır” qeydləndirir. T.Hüseynli
“sənət sənət üçündür” prinsipini vulqar sosioloji mövqelərdən izah və təqnid edənlərə an düzgün
cavabız [2, s.119] kimi qiymatalndırır.

Bütovlukda, zengin manబalar esasında yazılmış bu monografiya ile mühacirat cavıdsunaklılığı çağdaş elmi-nazari döriyyəyə daxil olmuş, sahnenin galəcək inkişafı üçün yeni perspektivlər yaradmışdır.

Bu sətirlərin müəllifinin "Mühacirət və XX əsr Azərbaycan adəbiyyatı məsələləri" [3] mönqrafiyası da nəzərdən keçirilən dövrün məhsuludur. Monoqrafiyada M.Ə.Rəsulzadə, M.B.Məmmədzadə, Ə.Yurdsevər, Ə.Cəfəroğlu və S.Təkinin qeyd olunan yuzulin Azərbaycan adəbiyyatının müxtəlif problemlərinə (sovjet dövrü, Çənubi Azərbaycan və mühacirət) dair araşdırılmış, tənqidli yazıları nəzərdən keçirilib dəyərləndirilir, bu əsərlərin çağdaş adəbiyyat tarixçiliyi üçün əhəmiyyətli təsbit edilir.

«Azərbaycan mühacirət adəbiyyatı: reallıqlar, problemlər, vəzifələr» II Beynəlxalq elmi konfransın materialları»ndə dərc olunmuş bir sira məqalələr arasındalığımız problemin müxtəlif yönüne həsiş edilmişləri diqqəti cəlb edir.

Ataami Mirzayevin «Səlim Rəfiq Rəsioglu və fuzulüşünaslığın problemləri» adlı məqaləsi evvəllər faktiki olaraq aşasınılmış aktual bir mövzuya konseptual baxışın ifadəsi kimi diqqəti çəkir. Belə ki, Azərbaycanda mühabicət adəbiyyatlaşmışının görkəmlü nümayandalarından olan S.Rəsioglinin bir çox əsərləri kimi, 1942-45-ci illər arasında prof., dr. Əli Nihad Tarlıyanın rəhbərliyi altında yazdığı, 1948-ci ildə İstanbul Universitetində müdafiə etdiyi «Füzulü» adlı doktorluq dissertasiyası in迪yadək na Türkiyada, na da Azərbaycanda nəşr edilmişdən elmī dövriyyəndən kənardı qalmış, alimin bir sira digər sənəbələri arasında kimi ləyiçənə dəyərləndirilməmişdir. Türkiyadakı araşdırmaçı Hayır Ataş 2016-ci ildə «Səlim Rəfiqin adəbi-əlimi irsi» mövzusundan fəlsəfə doktorluq dissertasiyası müdafiə etsa da, burada e'imin klassik ırsıla bağlı araşdırmalarının, o cümlədən söyügedən əsərinin elmī dayarı lazımcıca verilməmişdir. Bu məqam peşkar fuzulüşünas olan A.Mirzayevin diqqətini cəlb etmiş və on yuxarıda adıçılınan məqəsləsi ilə möşğül olduğunu sahənin bu boşluğununu aradan qaldırmaga töşəbbüs göstərmiş və müvafiq olmuşdur. Onu da qeyd edək ki, həcm mülahizələri ilə A.Mirzayev bu araşdırmasının yalnız bir hissəsini çapa təqdim etmişdir. Bununla belə, o, bir məqəlein imkan verdiyi çərçivədə mühabicət adəbiyyatlaşmasının əsərinin mümkün qədər əhatəli təhlil etmiş və belə qənaətə galınmışdır ki, «Səlim Rəfiq Rəsiogluın «Füzulü» dissertasiyasının özünlü məvzu, problematika və əhatə dairəsi baxımında olmuşdur mükəmməl bir tədqiqat olub, ona qədər Füzulü haş edilmiş əsərlərdən seçilir. Alimin 1940-ci illərdə qələmə almış olduğu bu asarda aşasınılmış bir sira məsələlər bugünkü fuzulüşünaslığımız üçün da öz aktuallığını itirməmişdir. Bu baxımdan, əsərin Azərbaycanda atraflı müəcadidləri, izahları, sənədləri və adları göstəricisi ilə nəşri zəruri

dır» [4, s.86]. Hazırda bu iş A.Mirzəyevin söyi ilə gerçəkləşmək üzrədir. Həmin əsərin «Azərbaycan mühacirət adəbiyyatı kitabxanası» seriyasında çapı nəzərdə tutulur.

S.Rəsifin digər bir qeyri-mətbə asarı – «Divan adəbiyyatının məhəlli və içtimai motivləri» adlı iştirahəmi (674 makina səhifəsi) monografiyası Tahirə Məmmədin sözügedən Beynəlxalq elmi konfransda təqdim etdiyi məqəllənin araşdırma obyekti olmuşdur. S.Rəsifin bu asarı ilə türk adəbiyyatlığında kök şəxslər iki prinsipial masalaya – türk divan seirinin ortaq Şəq divan adəbiyyatının içarısında “əndiləmisi” ananəsinə və içtimai motivlərin divan adəbiyyatına yad olmasının fikirin etiraz etdiyi vürgüluyan T.Məmmədə görə, mühacir alının divan adəbiyyatında məhəlli və içtimai motivlərin öyrənilməsi üçün müyyəyanlırdırı fundamental prinsiplər konseptual, metodoloji xarakter daşıyır və sözügedən problemin həlli baxımında əhəmiyyətlidir.

Ədalət Tahirzadənin «Məhməmdəli Rəsulzadə və Azərbaycan klassik ədəbiyyatı» məqaləsi XX əsr milli hərakatının siyasi mühabicirinin ünlü simalarından olan bu şaxsin Əhməd Cəfəroğlu'nun redaktorluğu ile İstanbul çıxmış «Azərbaycan yurd bilgisi» dərgisində 1933-çü ildə dərc edildiyi «Qətan haqqında notlar», «Seyid Əzim Şirvaniyanın bir seiri münasibatlı», «Azəri türkərinin həyat və ədəbiyyatında nəşə», «Şair İsmayıllı Nakam», «Məhsiti Gəncəvi», «Gəncəli Nizam» və «Azəri ədəbiyyatında Sabir» adlı elmi məqalələrinin təhlilini həsr edilmişdir. Özündən avval bu mövzuya toxunan araşdırmaçının (bu sətihrənin mülliətinin) əməyini qədirişənmişləq dəyərləndirən O.Tahirzadənin yekun qanadına görə, «M.Rəsulzadənin klassik ədəbiyyatımız üzrə inçləmələri» çox məhdud bir zaman kəsiyini – 1933-cü ili əhət etmiş və yalnız «Azərbaycan yurd bilgisi» dərgisi ilə bağlı olsa da, elmi baxımdan çox dəyərliirdi, çünki onlarda irali sūrlülmüş bir çox duşuncələrin sonrakı dəha ciddi araşdırılmalara geniş çığ açıb, onlarda skənsini tapmış bir çox faktlar isə inidinindən özündə elmi aktuallığını saxlayaraq çağdaş tədqiqatlar üçün etibarlı qaynaq rolu oynayır [4 s. 123].

Sıracıddın Hacıının «Azerbaycan mühacirətinə dəbiyyatı»sında, Nizami Gəncəvinin milli və ədəbi kimiliyi məsələsi (Məmməd Ədmən Rəsulzadənin «Azerbaycan şairi Nizami» monografiyası əsərində) məqələsində, adından bir görünündüy kimi, bu mühüm elmi problem dünə nizaminiş naslığının sanballı örnəklərindən biri əsasında araşdırılmışdır. Məqələ müəllifi dahi şairin milli mənşəyi və ədəbi şəxsiyyəti ilə bağlı «Xəmsə»da seçilmiş faktlar əsasında M. Ə. Rəsulzadənin gəldiyi qənəatnları nözardən keçirib dayanırdır.

Özüaga Nəcəfzadənin "Məhəmməd Əmin Rasulzadənin elmi irsində Nizamının türkülüy və türkliyə münasibəti problemləri" möqalisinin mövzusunu S.Hacıçın yuxarıda qeyd olunan möqalə ilə üst-üstə düşərək, məsələyə baxış buçğu ilə fərqlərin. Müallif görə, M.Ə.Rasulzadənin "Azərbaycan şairi Nizami" monografiyasının aktuallığını qoruyub saxlayan, bu əsərin bir çox maziyətlərlə ilə yanaşı, həm də nizamışunasığın özündəki qeyri-obyektiv qənaatlərdir. "Cünki Nizami kimdir, hanının milli mənşəyi, onun doğma etnosunu münasibəti, yaradılığında fərqli kolort zəmanət, elə idinim özündə bəzə qərziş mülliəflər tərəfindən pardalənmiş, yaxud fərqli istiqamət zaman, dəyərindən ibarət" [5, s.205-206]. Məhz bu məqamı əsas götürən Nəcəfzadə sözügedən monografiyada Nizamının türkülüy və türkliyə münasibəti massalısını dünyə nizamışunasığının qənaatləri kontekstində nəzərdə tutur və keçirməklə onu elmi dəyərini bir daha təsdiq etmişdir.

s.122].

Təyyar Salamoğlunun (Cavadov) «Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatı»nashığı Mirzə Ələkbər Sabir yaradılığında metodoloji münasibət kontekstində» məqaləsində qoyulan problem Əbdülvahab Yurdsevarın «Sabirin Azərbaycan ədəbiyyatındaki yeri» monoqrafiyası əsasında təhlil cəlb edilmişdir. Məqalə mülliifi haqlı olaraq Ə.Yurdsevarın bu əsərinin metodoloji dayırını ona çökür, onun Sabirin milli intibah ideali, türk birliyi, ümmətcilik kimi massələlərə bağlı görüşlərini ümumiyyətləşdirir. Lakin nadəsnə, T.Salamoğlu (Cavadov) özündən avval həmin problemdən dərhal etibarla bəhs etmiş bu sətirlərin mülliifinin araşdırımlarından sərf-nəzar etmişdir. Hərçənd, bizim araşdırımlarımızda sözügedən problem təkcə Ə.Yurdsevarın deyil, eyni zamanda, mühacirət adəbi-elmi fikrinin M.Ə.Rasulzadə, M.Əli Rəsulzadə, M.B.Məmmədzadə, Ə.Cəfəroğlu kimi görkəmləri nümayəndərinin əsərində təhlil edilmişdir [1, b), s.127-135; 5]. Bu məqamı gorkəmləi sabırşunas alım, fil.e.d, prof. Tərlan Novruzov öz uyğun araşdırmasında təqdir etmişdir [6, s.221-222]. Biz də T.Salamoğlu (Cavadov) mühacirət sabırşunaslığı müraciəti təqdirliyə hal sayır və onun galəcəkdə mövzu ilə bağlı digər araşdırmaçıdan da bəhərlənməyini uyğun görürük.

Teheran Əlişanoglu (Mustafayev) «1920-1930-cu illər Azərbaycan ədəbiyyatının təqidində dərkində mühacirət ədəbiyyatı»nashığının təqidi dərkində mühacirət ədəbiyyatı faktoru» məqaləsində problemin nəzəri-tipoloji aspektlərinin önsüzləşdirilməsi, mülliifi görə, «bu gün adəbi-elmi praktikada müştaqiliq illəri rəkursundan 1920-1930-cu illər adəbi prosesini yenidən dəyişdirməyə cəhd edərək, baxış-görürük ki, mühacirət ədəbi təqidindən zamanında irəli sürdüyü mövqelərdən heç da uzaq getməmişdir. «Yenisi»ni quradırmadıq-dansa, vaxtıla mövcud, amma uzun müddət xəbərsiz olduğumuz obyektiv – elmi baxışlara qayıdır, onumu dərinləşdirməliyik? Ya müştaqiliq illərinin açıldığı geniş sərbəstlik imkanlarından bəshərənin hər haldə dövra yenidən, mühacirət əsərini da cəlb etmək yenidən təqidi baxış şərgiləməliyik?» [4, s.89]. T.Əlişanoglu (Mustafayev) mühacirət ədəbiyyatınashığının təqidi ilə diaЛОQ və polemikada adəbi dövrün səciyyəsinin müyyənəldəşdirilməyə çalışmış və belə bir qənaətə gəlməmişdir ki, həmin dövrə Azərbaycan ədəbiyyaunda milliyətçi carəyanla yanaşı, yeni inqilabi estetikaya əsaslanan ədəbiyyatın təşəkkül tapmışdır.

«Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatı: reallıqlar, problemlər, vəzifələr» II Beynəlxalq elmi konfransından sonra araşdırıdığımız mövzuya aid dərc edilmiş iki məqalə üzərində də dayanmağı zəruri sayırıq.

Şahbəz Şəmiyəli (Musayev) «Mirzə Fətəli Axundzadə Əhməd Cəfəroğlunun elmi əsərində» adlı məqaləsində problemi mühacirət əsərindən özünlərin təbərincə desək, mövzu ilə əlaqədər «dəha əhamiyyəti»nə, eyni zamanda, bəzən mübahisələrə yol açan iki tədqiqat əsəri üzərində» nəzərdən keçirib həl etməyə çalışmışdır. Bunlar Ə.Cəfəroğlunun «Azərbaycan yurd bilgisi» dərgisində çap olunmuş «Mirzə Fətəli Axundzadə» və «Mirzə Fətəli Axundzadə haqqında bir vəsiqə» məqalələridir. Məqalə mülliifi sözügedən araşdırımlarda M.F.Axundzadənin tərcüməyi-halli, bədiyi yaradılığlı, müsəlşirləri ilə əlaqələri, yeni əlibə uğrunda mübarizəsi, bununla əlaqədər olaraq Türkîyə-yə səfəri və s. bəzi masalaları axundzadəşünəşin çağşı sıvayıyasi baxımdan təhlil edərkən bəla qənaətə gəlməmişdir ki, 1930-cu illərdə dərc edilən həmin məqalələr «bu gün də öz aktuallığını qoruyub saxlamaqdır, müasir tədqiqatçılar üçün yetəri faktlar verməkdədir» [7, s.81].

Aslan Salmanovun «Səməd Vurğun Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatı»nashığının təqidində» məqaləsində problemi M.Ə.Rasulzadənin «Çağdaş Azərbaycan ədəbiyyatı» monoqrafiyası və Ə.Cəfəroğlunun «Modern Azərbaycan ədəbiyyatının toplu bir baxış» məqaləsi əsasında nəzərdən keçirilir. Mühacirət ədəbiyyatınashığının təqidindən əlavə, əsərənən əsaslıdır. Məqalə mülliifi dərviş ədəbiyyatının qənəətələri ilə müqayisiləşdirilir. Sözün gerçək anlamı ilə peşəkar vurğunşunas olan A.Salmanovun (Biz burada bu məqamı ona görə xüsusi vurğunşunuq ki, bəzən peşəkar təyin qətiyyən ona layiq olmayan cizmə-qaraçaların adı qarşısında da işlənir.) fikrinə, mühacirət ədəbiyyatınashığının S.Vurğun yaradılığına bəzi hallarda birtərəfi yanaşmasının səbəbi «bir

tərəfdən, M.Ə.Rasulzadənin özünlərin də etiraf etdiyi kimi, «Dəmir pərdə arxasındaki hadisələrə aid qaynaqlardan kifayət qədər istifadə edə bilməmələr», digər tərəfdən isə şairin zəngin və mürakəbə əsərini bir toplu halında kifayət qədər öyrənə, eləcə də dövrün adəbi təqidindən onun yaradılığının münasibətinə izleyə bilməmələrindən» [8, s.187]. O, bu qənaəətini «M.Ə.Rasulzadə və Ə.Cəfəroğlunun S.Vurğun haqqındaki müləhizələrinin canı iki manbəya – şairin «Vaqif» dramına və 5-6 cümləlik bir məktubuna əsaslanması, dövrün təqidindən isə şairin yaradılığının münasibətinə, umumiyyətə toxumamaları» ilə əsəsləndirir [8, s.187].

Göründüyü kimi, nəzərdən keçirdiyimiz dövrə Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatınashığının araşdırılması yönündə bərə səfəri nəticələr qazanılmışdır. Bu araşdırımlar mühacirətinin zəngin ədəbiyyatınlıq ərisi barədə təsvirvürərimizi bər qədər də dorinləşdirmiş, həmin əsriñ çağdaş adəbi-elmi prosesə integrasiyasını sərənləndirmişdir. Lakin sözügedən sahada həllini gözəyin xeyli problem vərdir. Hazırda Azərbaycan MEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun uyğun şəbəsində Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında Elmin İnkışafı Fondundan maliyyələşdirildiyi «Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatı: təşəkkül, inkişaf mərhələləri və problemləri» kompleks elmi tədqiqat layihəsi çərçivəsində apanlanan araşdırımlar bu problemlərin müəyyən qismını həll edəcəkdir.

ƏDƏBİYYAT

1. Bu barədə ətraflı bax: a) Nikpur Cabbarlı, Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatınashığının tədqiqinə dair. Ədəbiyyat fikir iki əsrin qovşağından. Respublika konfransının (Bakı, 20-21 iyun 2001-ci il) materialları. Bakı, "Elm", 2001; b) Cabbarlı Nikpur. Mühacirət və klassik ədəbi əsri. Bakı, "Elm", 2003.
2. Hüseynli Tural. Hüseyin Cavid və Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatı. Bakı, Azəmər, 2004.
3. Cabbarlı Nikpur. Mühacirət və XX-XXI Azərbaycan ədəbiyyatı masabələri. Bakı, "Elm və təhsil", 2015.
4. "Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatı: reallıqlar, problemlər, vəzifələr". II Beynəlxalq elmi konfransın materialları. Bakı, "Elm və təhsil", 2016.
5. Cabbarlı Nikpur. Sabir mühacirət ədəbiyyatınashığında. "Ədəbiyyat qəzeti", 30 may 1997.
6. Novruzov Tərlan. Sabırşinaslıq Azərbaycan və xaricdə. Bakı, "Nurlan", 2012.
7. Şəmiyəli (Musayev) Şahbəz. Mirzə Fətəli Axundzadə Əhməd Cəfəroğlunun elmi əsərində. Azərbaycan MEA-nın Xəbərləri (Humanitar elmlər seriyası). 2016, №2.
8. Salmanov Aslan. Səməd Vurğun Azərbaycan mühacirət ədəbiyyatınashığının təqidində. Poetika izm (Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun Elmi Əsərləri), 2017, №3.

AZƏRBALJANI EMIGRATION LITERATURE STUDIES AND CONTEMPORARY LITERARY-SCIENTIFIC THINKING

Summary

In the article is dealt with the works done for studying the Azerbaijani emigration literary studies between 2004 and 2017 and the author comes to the conclusion that in above-mentioned period some successful results had been achieved in this field. These researches extended our ideas on rich emigration literary studies and accelerated the process integration of that heritage into contemporary literary-scientific process. At the same time, being a number of problems to be solved is highlighted, and future development prospects are determined.

АЗЕРБАЙДЖАНСКОЕ ЭМИГРАНТСКОЕ ЛИТЕРАТУРОВЕДЕНИЕ И СОВРЕМЕННАЯ ЛИТЕРАТУРНО-НАУЧНАЯ МЫСЛЬ

Резюме

В статье рассматриваются проведённые за 2004-2017 годы исследования по азербайджанскому эмигрантскому литературоведению и делается заключение, что за тот период был проведен ряд успешных разработок. Эти исследования расширили наши представления о богатом литературоведческом разнообразии. В то же время, выделены проблемы, которые требуют дальнейшего изучения, и перспективы развития этой области.